

SCHUHU – Nachtlcht Eule



Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Gerät aus dem Hause TFA entschieden haben.

1. Bevor Sie mit dem Gerät arbeiten

- Lesen Sie sich bitte die Bedienungsanleitung genau durch.
- Durch die Beachtung der Bedienungsanleitung vermeiden Sie auch Beschädigungen des Geräts und die Gefährdung Ihrer gesetzlichen Mängelrechte durch Fehlgebrauch. Für Schäden, die aus Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung.
- Beachten Sie besonders die Sicherheitshinweise!
- Bewahren Sie diese Anleitung gut auf!

2. Einsatzbereich und alle Vorteile Ihres neuen Gerätes auf einen Blick

- Kinderfreundlich gestaltetes LED-Nachtlcht in Form einer kleinen Eule
- Ideal als dezente Lichtquelle im Kinderzimmer
- Aus hygienischem, unempfindlichem Soft-Silikon
- Einfaches Aufladen per Micro-USB Kabel (inklusive)
- Sicher und flexibel aufstellbar
- Einfach zu bedienen – Licht geht durch Kippen an und aus

3. Zu Ihrer Sicherheit

- Das Produkt ist ausschließlich für den oben beschriebenen Einsatzbereich geeignet. Verwenden Sie das Produkt nicht anders, als in dieser Anleitung beschrieben wird.
- Das eigenmächtige Reparieren, Umbauen oder Verändern des Gerätes ist nicht gestattet.
- Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Halten Sie es von Haustieren fern.



Vorsicht!
Lebensgefahr durch Stromschlag!

- Schließen Sie das Gerät über das USB-Kabel nur an eine geeignete USB-Spannungsquelle wie Computer, USB-Ladegerät oder USB-Hub mit Ladeausgang an (DC 5V $\pm$ 0,5V).
- Das Gerät darf nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Kontakt kommen.
- Laden Sie das Gerät nicht, wenn das Gehäuse beschädigt ist.
- Laden Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Personen (auch Kindern) auf, die möglichen Gefahren im Umgang mit elektrischen Geräten nicht richtig einschätzen können.
- Trennen Sie das Gerät sofort von der Ladestromquelle, wenn eine Störung auftritt.



Vorsicht!
Verletzungsgefahr:

- **Explosions- und Brandgefahr!** Den Akku nicht ins Feuer werfen, kurzschließen oder auseinander nehmen. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen, um den Akku auszutauschen. Der Akku ist fest eingebaut und kann nicht gewechselt werden.



Wichtige Hinweise zur Produktsicherheit!

- Setzen Sie das Gerät nicht extremen Temperaturen, Vibrationen und Erschütterungen aus. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.
- Das Gerät ist nicht bruchsicher. Beim Herunterfallen könnten sich Teile lösen.
- Um das Gerät nicht zu beschädigen, stecken Sie bitte keine spitzen Gegenstände in die weiche Hülle.

4. Bedienung

- Vor dem ersten Gebrauch bitte 12 Stunden aufladen.
- Zum Aktivieren oder Deaktivieren der Beleuchtungsfunktion schieben Sie den Lichtschalter nach links/rechts.
- Bei aktivierter Beleuchtungsfunktion geht das Licht durch eine Kippbewegung an und aus.
- **Hinweis:** Der Bewegungssensor verursacht ein Geräusch beim Kippen. Dies deutet nicht auf eine Fehlfunktion des Gerätes hin.

Bedienungsanleitung



Kat. Nr. 43.2035.02

5. Aufladen

- Wird die Leuchtkraft schwächer, laden Sie das Gerät bitte umgehend auf, um die Lebensdauer des Akkus zu erhalten.
- Stecken Sie das USB-Kabel mit dem Micro-USB-Stecker in die vorgesehene Öffnung am Gerät. Schließen Sie das USB-Kabel an eine geeignete USB-Spannungsquelle an.
- Wenden Sie beim Anschluss von USB-Steckern keine Gewalt an. Ein USB-Stecker passt nur in einer Orientierung in die USB-Buchse.
- Zum vollständigen Aufladen lassen Sie das Gerät für ungefähr 2 Stunden angeschlossen.
- Die rote LED Kontrollleuchte signalisiert, dass der Akku aufgeladen wird. Sobald sich die Kontrollleuchte ausschaltet, ist der Akku aufgeladen.
- Trennen Sie dann das Gerät von der Ladestromquelle.
- Lassen Sie das Gerät mit vollgeladenem Akku nicht an der Ladestromquelle angeschlossen, dies kann die Akku-Lebensdauer verkürzen.
- Laden Sie den Akku alle sechs Monate nach, auch wenn das Produkt nicht benötigt wird.

6. Pflege und Wartung

- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Keine Scheuer- oder Lösungsmittel verwenden!
- Bewahren Sie Ihr Gerät an einem trockenen Platz auf.

7. Entsorgung



Dieses Gerät ist entsprechend der EU-Richtlinie über die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) gekennzeichnet.

Dieses Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Nutzer ist verpflichtet, das Altgerät zur umweltgerechten Entsorgung bei einer ausgewiesenen Annahmestelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben.

8. Technische Daten

Max. Leuchtdauer bei voll aufgeladener Batterie	Ca. 100 Stunden
Spannungsversorgung	Integrierter Lithium-Akku 500 mAh / 3,7 V
Lade-Schnittstelle	Micro-USB
Lade-Stromquelle	DC 5V $\pm$ 0,5V (USB)
Aufladezeit	2 Stunden
Abmessung	80 x 69 x 83 mm
Gewicht	90 g

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim, Deutschland

Diese Anleitung oder Auszüge daraus dürfen nur mit Zustimmung von TFA Dostmann veröffentlicht werden. Die technischen Daten entsprechen dem Stand bei Drucklegung und können ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden. Die neuesten technischen Daten und Informationen zu Ihrem Produkt finden Sie auf unserer Homepage unter Eingabe der Artikel-Nummer in das Suchfeld.

www.tfa-dostmann.de

06/19

SCHUHU – Nightlight Owl**Instruction manual****TFA®**

Thank you for choosing this instrument from TFA.

1. Before you use this product

- Please make sure you read the instruction manual carefully.
- Following and respecting the instructions in your manual will prevent damage to your instrument and loss of your statutory rights arising from defects due to incorrect use. We shall not be liable for any damage occurring as a result of non following of these instructions.
- Please take particular note of the safety advice!
- Please keep this instruction manual safe for future reference.

2. Range of application and all the benefits of your new instrument at a glance

- Child-friendly design, LED nightlight in the shape of a small owl
- Ideal as a subtle light source in the nursery
- Made of hygienic, resistant soft silicone
- Easy charging via micro-USB cable (included)
- Safe and flexible to install
- Easy to use - lamp turns on and off by tilting

3. For your safety

- This product is exclusively intended for the range of application described above. It should only be used as described within these instructions.
- Unauthorized repairs, alterations or changes to the product are prohibited.
- The product is not a toy.
- Keep it away from pets.



Caution!
Risk of electrocution!

- Connect the device via the USB cable only to a suitable USB power source such as a computer, USB charger or USB hub with charging output (DC 5V $\pm$ 0.5V).
- The product must not come into contact with water or moisture.
- Do not charge the product if the housing is damaged.
- Charge the device out of reach of persons (including children) who cannot fully appreciate the potential risks of handling electrical equipment.
- Disconnect the device from the charging power source immediately if any fault occurs.



Caution!
Risk of injury:

- **Explosion and fire hazard!** The rechargeable battery must not be thrown into a fire, short-circuited or taken apart. Do not attempt to open the device to replace the battery. The battery is permanently built-in and cannot be changed.

**Important information on product safety!**

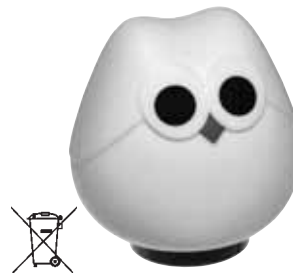
- Do not expose the device to extreme temperatures, vibrations or shocks. Avoid direct sunshine.
- The instrument is not unbreakable. In case of falling down parts can break.
- To avoid damages, please do not insert pointed objects into the soft shell.

4. Operation

- Before the first use, please charge it 12 hours.
- To activate/deactivate the illumination function, slide the switch to the left/right.
- When the illumination function is activated, the lamp turns on and off by tilting.
- **Note:** The sensor is making a noise. It does not mean the product is faulty.

5. Charging

- If the luminosity decreases, please charge the device immediately to preserve battery life.

**Cat.-No. 43.2035.02**

- Insert the USB cable with the micro USB plug into the provided opening on the device. Connect the device via the USB cable only to a suitable USB power source.
- Do not apply excessive force when connecting the USB cable. The USB plug fits only one way into the USB port.
- To fully charge, leave the device connected for approximately 2 hours.
- The red LED light indicates that the built-in rechargeable battery is charging. Once the light is off, the built-in rechargeable battery is charged.
- Disconnect the device from the charging power source.
- Do not leave the fully-charged device connected to the charging power source as this may shorten battery life.
- Recharge the battery every six months, even if the product is not in use.

6. Care and maintenance

- Clean the device with a soft damp cloth. Do not use solvents or scouring agents.
- Keep the device in a dry place.

7. Waste disposal

This product is labelled in accordance with the EU Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE).

Please do not dispose of this product in ordinary household waste. As a consumer, you are required to take end-of-life devices to a designated collection point for the disposal of electrical and electronic equipment, in order to ensure environmentally-compatible disposal.

8. Specifications

Max. light time with fully charged battery	Approx. 100 hours
Power consumption	Integrated Lithium battery 500 mAh 3,7 V
Loading interface	Micro USB port
Charging power source	DC 5V $\pm$ 0,5V (USB)
Charging time	2 hours
Dimension	80 x 69 x 83 mm
Weight	90 g

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim, Germany

No part of this manual may be reproduced without written consent of TFA Dostmann. The technical data are correct at the time of going to print and may change without prior notice. The latest technical data and information about this product can be found in our homepage by simply entering the product number in the search box.

www.tfa-dostmann.de

06/19

SCHUHU – Veilleuse chouette



Nous vous remercions d'avoir choisi l'appareil de la société TFA.

1. Avant d'utiliser votre appareil

- Veuillez lire attentivement le mode d'emploi.
- En respectant ce mode d'emploi, vous éviterez d'endommager votre appareil et de perdre vos droits légaux en cas de défaut si celui-ci résulte d'une utilisation non-conforme. Nous n'assurons aucune responsabilité pour des dommages qui auraient été causés par le non-respect du présent mode d'emploi.
- Suivez bien toutes les consignes de sécurité !
- Conservez soigneusement le mode d'emploi !

2. Aperçu du domaine d'utilisation et de tous les avantages de votre nouvel appareil

- Veilleuse LED en forme de petite chouette pour les enfants
- Source de lumière douce idéale pour la chambre de votre enfant
- En silicone souple hygiénique et solide
- Chargement facile par câble micro-USB (compris)
- Peut être installée de manière flexible et sûre
- Très simple d'utilisation - la lampe s'allume et s'éteint en l'inclinant

3. Pour votre sécurité

- Le produit est destiné uniquement à l'utilisation décrite ci-dessus. N'utilisez jamais l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le présent mode d'emploi.
- Vous ne devez en aucun cas réparer, démonter ou modifier l'appareil par vous-même.
- L'appareil n'est pas un jouet.
- Tenir hors de portée des animaux domestiques.



Attention !
Danger de choc électrique !

- Branchez l'appareil par son câble USB uniquement à une source de chargement de tension USB adaptée comme ordinateur, chargeur USB ou hub USB (DC 5V $\pm$ 0.5V).
- L'appareil ne doit pas entrer en contact avec de l'eau ou de l'humidité.
- Ne chargez pas l'appareil si le boîtier est endommagé.
- Chargez l'appareil hors de la portée de personnes (enfants compris) incapables à évaluer les risques possibles liés au maniement d'appareils électriques.
- Débranchez immédiatement l'appareil de la source d'électricité en cas de défaut.



Attention !
Danger de blessure :

- **Danger d'explosion et d'incendie !** Ne jetez jamais la batterie dans le feu, ne la court-circuitez pas et ne la démontez pas. N'essayez pas d'ouvrir l'appareil pour remplacer la batterie. La batterie est installée en permanence et ne peut pas être modifiée.



Conseils importants de sécurité du produit !

- Évitez d'exposer l'appareil à des températures extrêmes, à des vibrations ou à des chocs. Évitez l'ensoleillement direct.
- L'appareil n'est pas incassable. En effet, s'il tombe, il risque de se casser.
- Pour éviter d'endommager l'appareil, veuillez n'insérer aucun objet pointu dans le revêtement souple.

4. Utilisation

- Avant la première utilisation, chargez l'appareil pour environ 12 heures.
- Pour activer/désactiver la fonction d'éclairage, poussez l'interrupteur vers la gauche/droite.
- Lorsque la fonction d'éclairage est activée, la lampe s'allume et s'éteint en s'inclinant.
- **Remarque :** Le capteur fait du bruit. Cela ne signifie pas que l'appareil est en panne.

Mode d'emploi



Réf. 43.2035.02

5. Chargement

- Si la luminosité diminue, chargez l'appareil immédiatement pour conserver la durée de vie de la batterie.
- Branchez le câble USB en enfonceant la prise micro-USB dans l'ouverture prévue à cet effet. Branchez l'appareil par le câble USB à une source d'alimentation USB appropriée.
- N'exercez aucune force pour brancher les fiches USB. Une fiche USB ne se branche que dans un sens dans le port USB.
- Pour un chargement complet, laissez l'appareil branché pour environ 2 heures.
- La lampe LED rouge indique que la batterie est chargée. La batterie est rechargée lorsque la lampe s'éteint.
- Débranchez l'appareil de la source d'électricité.
- Ne laissez pas la batterie complètement rechargée branchée, cela peut diminuer sa durée de vie.
- Rechargez la batterie tous les six mois, même si l'appareil n'est pas utilisé.

6. Entretien et maintenance

- Pour le nettoyage de votre appareil, utilisez un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de solvants ou d'agents abrasifs !
- Conservez votre appareil dans un endroit sec.

7. Traitement des déchets



Cet appareil est conforme aux normes de l'UE relatives au traitement des déchets électriques et électroniques (WEEE).

L'appareil usagé ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères. L'utilisateur s'engage, pour le respect de l'environnement, à déposer l'appareil usagé dans un centre de traitement agréé pour les déchets électriques et électroniques.

8. Caractéristiques techniques

Durée d'éclairage maximale lorsque la pile est totalement chargée	Environ 100 heures
Alimentation	Batterie Lithium rechargeable incorporée AC 500mAh / 3,7 V
Interface de chargement	Prise micro-USB
Source d'électricité de chargement	DC 5V $\pm$ 0,5V (USB)
Heures de charge	2 heures
Dimension	80 x 69 x 83 mm
Poids	90 g

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim, Allemagne

La reproduction, même partielle, du présent mode d'emploi est strictement interdite sans l'accord explicite de TFA Dostmann. Les caractéristiques techniques de ce produit ont été actualisées au moment de l'impression et peuvent être modifiées sans avis préalable. Les dernières données techniques et les informations concernant votre produit peuvent être consultées en entrant le numéro de l'article sur notre site Internet :

www.tfa-dostmann.de

06/19

SCHUHU – luce notturna gufo



Istruzioni per l'uso



Vi ringraziamo per aver scelto l'apparecchio della TFA.

1. Prima di utilizzare l'apparecchio

- Leggete attentamente le istruzioni per l'uso.
- Seguendo le istruzioni per l'uso, eviterete anche di danneggiare il prodotto e di pregiudicare, a causa di un utilizzo scorretto, i diritti del consumatore che vi spettano per legge. Decliniamo ogni responsabilità per i danni derivanti dal mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso.
- Prestate particolare attenzione alle misure di sicurezza!
- Conservate con cura queste istruzioni per l'uso.

2. Tutte le applicazioni e tutti i vantaggi del vostro nuovo apparecchio

- Luce a LED notturna, pensata per i bambini, a forma di un piccolo gufo
- Ideale come fonte di luce per la cameretta
- In silicone morbido e igienico
- Ricarica facile con cavo micro USB (incluso)
- Sicuro e flessibile da installare
- Facile da utilizzare - la lampada si accende e si spegne semplicemente inclinandola

3. Per la vostra sicurezza

- Il prodotto è adatto esclusivamente agli utilizzi di cui sopra. Non utilizzate il prodotto in maniera diversa da quanto descritto in queste istruzioni.
- Non sono consentite riparazioni, alterazioni o modifiche non autorizzate del dispositivo.
- Il dispositivo non è un giocattolo.
- Tenere lontano da animali domestici.



Attenzione!
Pericolo di morte per scossa elettrica!

- Collegare il dispositivo con il cavo USB soltanto ad altri fonti di elettricità adatte, come computer, caricatori USB, Hub USB con uscita di corrente accesa (DC 5V $\pm$ 0.5V).
- Il dispositivo non deve venire a contatto con acqua o umidità.
- Non caricare il dispositivo qualora la struttura esterna risulta danneggiata.
- Caricare il dispositivo fuori dalla portata di persone (per esempio i bambini) che potrebbero non riconoscere adeguatamente il rischio derivante dall'uso di apparecchi elettrici.
- Staccare immediatamente il dispositivo dalla fonte di energia qualora rileviate un guasto.



Attenzione!
Pericolo di lesioni:

- **Pericolo di esplosione e incendio.** Non gettare la batteria nel fuoco, non polarizzarla in maniera scorretta e non smontarla. Non tentare di aprire il dispositivo per sostituire la batteria. La batteria è integrata e non può essere modificata.

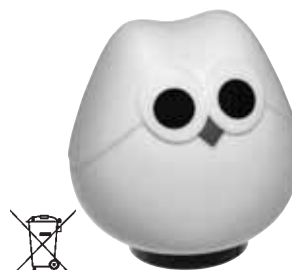


Avvertenze sulla sicurezza del prodotto!

- Non esporre l'apparecchio a temperature estreme, vibrazioni e urti. Evitare l'irradiazione diretta del sole.
- L'apparecchio non è infrangibile. Nel caso in cui l'apparecchio cada per terra è possibile che parti si stacchino.
- Per evitare di danneggiare l'apparecchio, non inserire oggetto appuntiti nell'involucro morbido.

4. Uso

- Prima del primo utilizzo ricaricare per 12 ore.
- Per attivare/disattivare la funzione di luce spingere l'interruttore verso sinistra/destra.
- Con la funzione di luce attiva, la lampada si accende e si spegne semplicemente inclinandola.
- **Suggerimento:** Il sensore emette un rumore. Non si tratta di un funzionamento difettoso dell'apparecchio.



Cat. N. 43.2035.02

5. Ricarica

- Se la luminosità diminuisce, caricare all'istante la batteria per preservarne la durata di vita.
- Utilizzare il cavo USB con la presa micro USB nell'alloggiamento previsto. Collegare il dispositivo con il cavo USB soltanto ad altri fonti di elettricità adatte.
- Utilizzare delicatamente gli ingressi USB. Il caricatore USB entra soltanto se orientato correttamente.
- Per caricare completamente il dispositivo sono necessarie 2 ore.
- La spia luminosa rossa LED indica che la batteria è in carica. La batteria è completamente carica quando la spia luminosa si spegne.
- Staccare il dispositivo dalla fonte di energia.
- Non lasciare in corrente il dispositivo dopo la ricarica completa, potrebbe accorciare la vita della batteria.
- Ricaricare la batteria ogni sei mesi, anche in caso di mancato utilizzo.

6. Cura e manutenzione

- Per pulire l'apparecchio utilizzare solo un panno morbido leggermente inumidito. Non usare solventi o abrasivi.
- Collocare il dispositivo in un luogo asciutto.

7. Smaltimento



Questo apparecchio è etichettato in conformità alla Direttiva UE sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).

Questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Il consumatore è tenuto a consegnare il vecchio apparecchio presso un punto di raccolta per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche ai fini di uno smaltimento ecologico.

8. Dati tecnici

Durata dell'illuminazione massima con batteria completamente carica	Ca. 100 ore
Alimentazione	Batteria al litio integrata AC 500mAh / 3.7V
Interfaccia di ricarica	Ingresso Micro-USB
Fonte elettrica di ricarica	DC 5V $\pm$ 0.5V (USB)
Tempo di ricarica	2 ore
Dimensione	80 x 69 x 83 mm
Peso	90 g

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim, Germania

È vietata la pubblicazione delle presenti istruzioni o di parti di esse senza una precedente autorizzazione della TFA Dostmann. I dati tecnici corrispondono allo stato del prodotto al momento della stampa e possono cambiare senza preavviso. È possibile trovare dati tecnici e informazioni aggiornate sul prodotto inserendo il numero di articolo sul nostro sito.

www.tfa-dostmann.de

06/19

SCHUHU – nachtlicht uil

Hartelijk dank dat u voor dit apparaat van de firma TFA hebt gekozen.

1. Voordat u met het apparaat gaat werken

- Leest u a.u.b. de gebruiksaanwijzing aandachtig door.
- Door rekening te houden met wat er in de handleiding staat, vermindert u ook beschadigingen van het product en riskeert u niet dat uw wettelijke rechten door verkeerd gebruik niet meer gelden. Voor schade die wordt veroorzaakt doordat u geen rekening houdt met de handleiding aanvaarden wij geen aansprakelijkheid.
- Volg in elk geval de veiligheidsinstructies op!
- Deze gebruiksaanwijzing goed bewaren a.u.b.!

2. Hoe u uw nieuw apparaat kunt gebruiken en alle voordelen ervan in één oogopslag

- Kindervriendelijke, gevormde LED-nachtlicht in de vorm van een kleine uil
- Ideaal als discrete lichtbron in de kinderkamer
- Uit hygiënische, robuust soft-silicone
- Eenvoudig op te laden met micro-USB kabel (inclusief)
- Veilig en flexibel neer te zetten
- Makkelijk te gebruiken – In- en uitschakelen door middel van een kantelbeweging

3. Voor uw veiligheid

- Het product is uitsluitend geschikt voor de hierboven beschreven doeleinden. Gebruik het product niet anders dan in deze handleiding is aangegeven.
- Het eigenmachtig repareren, verbouwen of veranderen van het apparaat is niet toegestaan.
- Het apparaat is geen speelgoed.
- Niet in de buurt van huisdieren gebruiken.



Voorzichtig!
Levensgevaar door elektrocutie!

- Sluit nu het apparaat met de USB-kabel aan in de voorgeziene USB-spanningsbron zoals computer, USB-oplaadapparaat of USB-hub met laaduitgang (DC 5V ±0,5V).
- Het apparaat mag niet met water of vocht in aanraking komen.
- Het apparaat niet opladen wanneer de behuizing beschadigd is.
- Het apparaat buiten de reikwijdte van personen (ook kinderen) opladen die de mogelijke gevaren van de omgang met elektrische apparaten zouden kunnen onderschatten.
- Trek altijd direct de USB-kabel uit de stroombron in het geval van een storing.



Voorzichtig!
Kans op letsel:

- **Explosie- en brandgevaar!** De accu niet in het vuur gooien, niet kortsluiten en niet uit elkaar halen. Probeer niet het apparaat te openen, om de accu te vervangen. De accu is permanent geïnstalleerd en kan niet worden gewijzigd.

**Belangrijke informatie voor de productveiligheid!**

- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, trillingen en schokken. Vermijd direct zonlicht.
- Het apparaat is niet onbreekbaar. Bij het vallen kunnen onderdelen afbreken.
- Om te voorkomen dat het apparaat beschadigd wordt, a.u.b. geen puntig voorwerp in de zachte schaal plaatsen.

4. Bediening

- Voor minstens 12 uren opladen voor het eerste gebruik.
- Voor het activeren of het deactiveren van de verlichting functie, moet u de schakelaar naar links/rechts schuiven.
- Als de verlichting functie geactiveerd is, schakelt het licht aan en uit door een kantelbeweging.
- **Opmerking:** De sensor veroorzaakt een geluid. Dit duidt niet op een storing van het apparaat.

Gebruiksaanwijzing

Cat.-Nr. 43.2035.02

5. Opladen

- Als de lichtsterkte afneemt, a.u.b. direct het apparaat opladen, om de levensduur van de accu te behouden.
- Steek de USB-kabel met de micro-USB-stekker in de daarvoor bestemde opening. Sluit nu het apparaat met de USB-kabel aan in de voorgeziene USB-spanningsbron
- Gebruik bij het aansluiten van de USB stekkers geen geweld. Een USB stekker past alleen maar op één manier in de USB – toegang.
- Om het apparaat volledig op te laden, laat u het ongeveer 2 uren aangesloten.
- Het rode LED lampje geeft aan dat de accu wordt opgeladen. Als het lampje uit is, is de accu opgeladen.
- Maak het apparaat los van de stroombron.
- De volgeladen accu niet aan de stroombron aangesloten laten, dit kan namelijk de accu-levensduur verkorten.
- Alle zes maanden de accu opladen, ook wanneer het product niet gebruikt wordt.

6. Schoonmaken en onderhoud

- Maak het apparaat met een zachte, enigszins vochtige doek schoon. Geen schuur- of oplosmiddelen gebruiken!
- Bewaar het apparaat op een droge plaats.

7. Verwijderen

Dit apparaat is gemarkeerd in overeenstemming met de EU-richtlijn (WEEE) over het verwijderen van elektrisch en elektronisch afval.

Dit product mag niet met het huisvuil worden weggegooid. De gebruiker is verplicht om de apparatuur af te geven bij een als zodanig erkende plek van afgifte voor het verwijderen van elektrische en elektronische apparatuur om een milieuvriendelijk verwijderen te garanderen.

8. Technische gegevens

Max. brandtijd bij volledig opgeladen batterij	Ca. 100 uren
Spanningsvoorziening	Geïntegreerd lithium accu AC 500 mAh / 3,7 V
Lade-interface	Micro-USB-aansluiting
Lade-stroombron	DC 5V ±0,5V (USB)
Laad tijd	2 uren
Dimensie	80 x 69 x 83 mm
Gewicht	90 g

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim, Duitsland

Deze gebruiksaanwijzing of gedeelten eruit mogen alleen met toestemming van TFA Dostmann worden gepubliceerd. De technische gegevens van dit apparaat zijn actueel bij het ter perse gaan en kunnen zonder voorafgaande informatie worden gewijzigd. De nieuwste technische gegevens en informatie over uw product kunt u vinden door het invoeren van het artikelnummer op onze homepage.

www.tfa-dostmann.de

06/19

SCHUHU – Luz nocturna búho**Instrucciones de uso**

Muchas gracias por haber adquirido este dispositivo de TFA.

1. Antes de utilizar el dispositivo

- Lea detenidamente las instrucciones de uso.
- Si sigue las instrucciones de uso, evitará que se produzcan daños en el dispositivo y no comprometerá a sus derechos por vicios, previstos legalmente debido a un uso incorrecto. No asumimos responsabilidad alguna por los daños originados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso.
- Tenga en cuenta ante todo las advertencias de seguridad.
- Guarde estas instrucciones de uso en un sitio seguro.

2. Ámbito de aplicación y ventajas de su nuevo dispositivo

- Luz nocturna LED diseñada para niños en forma de búho pequeño
- Ideal como iluminación sutil en el cuarto de los niños
- De silicona higiénica, resistente y suave
- Carga fácil mediante un cable micro-USB (incluido)
- Instalación segura y flexible
- Fácil de usar - se enciende y se apaga con solo inclinar la mano

3. Para su seguridad

- El producto solo es adecuado para el ámbito de aplicación descrito anteriormente. No emplee el dispositivo de modo distinto al especificado en estas instrucciones.
- No está permitido realizar reparaciones, transformaciones o modificaciones por cuenta propia en el dispositivo.
- El dispositivo no es un juguete.
- Manténgalo fuera del alcance de las mascotas.

**¡Precaución!****¡Peligro de muerte por descarga eléctrica!**

- Conecte el dispositivo a través del cable USB solo a una fuente de alimentación USB adecuada, como un ordenador, un cargador USB o un concentrador USB con salida de carga (DC 5V $\pm$ 0.5V).
- El dispositivo no debe tener contacto con agua ni humedad.
- No cargue el dispositivo si la carcasa está dañada.
- Cargue el dispositivo fuera de alcance de las personas (también niños) que no puedan evaluar los riesgos con el manejo de dispositivos eléctricos.
- Desconecte el dispositivo inmediatamente de la fuente de alimentación de carga si se produce perturbación.

**¡Precaución!****Riesgo de lesiones:**

- **¡Peligro de explosión e incendio!** No tire la batería al fuego, no la cortocircuite ni desmonte, ya que existe riesgo de explosión. No intente abrir el dispositivo para reemplazar la batería. La batería está instalada permanentemente y no se puede cambiar.

**¡Advertencias importantes****sobre la seguridad del producto!**

- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas, vibraciones ni sacudidas extremas. Evite las radiaciones solares directas.
- El aparato no es resistente a la rotura. Al caer podrían soltarse piezas.
- Para evitar daños en el dispositivo, por favor, no inserte un objeto puntiagudo en el material mórvido.

4. Manejo

- Cargar durante 12 horas antes del primer uso.
- Para activar/desactivar la función de iluminación, deslice el interruptor a la izquierda/derecha.
- Con la función de iluminación activada, la luz se enciende y se apaga con solo inclinar la mano.
- **Nota:** El sensor está haciendo ruido. Esto no indicia un mal funcionamiento del dispositivo.

5. Carga

- Si la luz pierde intensidad, cargue el dispositivo de inmediato para preservar la vida útil de la batería.

**Cat. No. 43.2035.02**

- Inserte el cable USB con el enchufe micro USB en la abertura provista. Conecte el dispositivo a través del cable USB solo a una fuente de alimentación USB adecuada.
- No aplique fuerza al conectar el enchufe de USB. Un enchufe USB encaja solamente en una orientación en el puerto USB.
- Para cargar completamente, deje el dispositivo conectado durante aproximadamente 2 horas.
- La lámpara LED roja indica que la batería se carga. En cuanto la lámpara se apaga la batería está cargada completamente.
- Desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación de carga.
- No deje la batería completamente cargada conectada a la fuente de alimentación de carga, esto puede acortar la vida útil de la batería.
- Recargue la batería cada seis meses, incluso si no lo crea necesario.

6. Cuidado y mantenimiento

- Limpie el dispositivo con un paño suave, ligeramente humedecido. No utilice productos abrasivos o disolventes!
- Mantenga el dispositivo en un lugar seco.

7. Eliminación

Este dispositivo está identificado conforme a la Directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).

No deseche este producto junto con la basura doméstica. El usuario está obligado a llevar el dispositivo usado a un punto de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos acreditado para que sea eliminado de manera respetuosa con el medio ambiente.

8. Datos técnicos

Máx. duración de iluminación con pila plenamente cargada	Ca. 100 horas
Alimentación de tensión	Batería de litio integrada AC 500mAh / 3.7V
Interfaz de carga	Micro USB
Fuente de alimentación de carga	DC 5V $\pm$ 0.5V (USB)
Tiempo de cargar	2 Horas
Dimensiones de cuerpo	80 x 69 x 83 mm
Peso	90 g

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim, Alemania

Estas instrucciones o extractos de las mismas no pueden ser publicados sin la autorización de la TFA Dostmann. Los datos técnicos de este producto corresponden al estado en el momento de la impresión y pueden ser modificados sin previo aviso. Los actuales datos técnicos e informaciones sobre su producto los puede encontrar bajo el número de artículo en nuestra página web.

www.tfa-dostmann.de

06/19